

JAK WYKONAĆ ŚWIECĘ SOJOWĄ KROK PO KROKU?

KROK 1 Przygotuj odpowiednią ilość wosku do świecy. Skąd masz wiedzieć, ile wosku będzie Ci potrzebne? Pomoże Ci w tym następujący wzór:
 $\text{objętość pojemnika [ml]} * 0,77 = \text{wosk sojowy [g]}$.

Odmierzony wosk wsyp do garnuszka, delikatnie podgrzewaj na małym ogniu w kąpieli wodnej do całkowitego roztopienia.

KROK 2 Uważaj, nie przegrzej wosku!
Maksymalna temperatura to 80 stopni C (wosk topi się w temperaturze 38-44 stopni C). Wosk mieszaj za pomocą drewnianego patyczka dołączonego do zestawu. W tym momencie dodaj również barwnik (dozowanie od 0,1% - 0,2%). Odstaw wosk do przestygnięcia.

KROK 3 Gdy wosk będzie miał około 60-70 stopni C, dodaj zapach do świec. Zalecane dozowanie zapachów w granicy 5-12% objętości wosku. Całość delikatnie mieszaj drewnianym patyczkiem przez około 2 min.

KROK 4 Namocz blaszkę mocującą knot w roztopionym wosku, a następnie umieść bawełniany lub drewniany knot centralnie na dnie słoika, naczynia. Zamocz blaszkę mocującą w wosku i przyklej do dna słoika.

KROK 5 Gdy wosk będzie miał temperaturę około 40 - 50 stopni C (zaczyna mętnieć) ostrożnie wlej go do słoików. Ponieważ istnieje zagrożenie, że bawełniany knot przestanie stać prosto, użyj stabilizatora.

Susz dołączony do zestawu służy do dekoracji świecy. Pamiętaj, że do wosku możesz użyć niewielkiej ilości suszu. Nadmierna ilość płatków może grozić zapaleniem!

KROK 6 Odstaw świeczki do całkowitego wystudzenia. Przytnij knot do pożądanej długości (knot drewniany ok. 5 mm, bawełniany 5-7 mm).

Pamiętaj także, że przed pierwszym odpaleniem świeca powinna odstać minimum 14 dni! Wzmacnia to i stabilizuje dodany zapach. Miłej zabawy.



HOW TO MAKE A SOY CANDLE STEP BY STEP?

STEP 1 Prepare the right amount of wax for the candle. How do you know how much wax you will need? The following formula will help you:

Volume of container [ml] * 0.77 = soy wax [g].

Pour the measured wax into a pot, gently heat over a low heat in a water bath until completely melted.

STEP 2 Be careful not to overheat the wax!
The maximum temperature is 80 degrees (wax melts at 38-44 degrees). Stir the wax with the wooden stick provided. At this point, add the colouring (dosage from 0.1% - 0.2%). Leave the wax to cool.

STEP 3 Once the wax is around 60-70 degrees C, add the fragrance to the candles. Recommended dosage of fragrance between 5-12% by volume of wax. Stir the whole thing gently with a wooden stick for about 2 minutes.

STEP 4 Soak the wick fixing tin in melted wax and then place the cotton or wooden wick centrally on the bottom of the jar, dish. Soak the fixing sheet in the wax and stick it to the bottom of the jar.

STEP 5 When the wax is about 40-50 degrees C (beginning to cloud), carefully pour it into the jars. There is a risk that the cotton wick will not stand straight, so use a stabilizer.

Decorate the candle using the candle dryer provided. Remember that you can only use a small amount of dried flakes for the wax. Using too many flakes may cause a fire!

STEP 6 Leave the candles to cool completely. Cut the wick to the desired length (wooden wick about 5mm, cotton wick 5-7mm).

Remember to allow the candle to stand for at least 14 days before lighting it for the first time! This will strengthen and stabilise the added fragrance. Enjoy your candle.



JAK VYROBIT SÓJOVOU SVÍČKU KROK ZA KROKEM?

KROK 1

Připravte si správné množství vosku na svíčky. Jak víte, kolik vosku budete potřebovat? Následující vzorec vám s tím pomůže:
 $\text{objem nádoby [ml]} * 0,77 = \text{sójový vosk [g]}$.
Odměřený vosk nalijte do hrnce, jemně zahřívejte na mírném ohni ve vodní lázni, dokud se úplně nerozpustí.

KROK 2

Pozor na přehřátí vosku!
Maximální teplota je 80 stupňů C (vosk taje při 38-44 stupních C). Zamíchejte vosk dřevěnou tyčinkou, která je součástí sady. V tomto okamžiku přidejte také barvivo (dávkování od 0,1% - 0,2%). Vosk dejte stranou, aby vychladl.

KROK 3

Když má vosk kolem 60-70 stupňů C, dodejte svíčkám vůni. Doporučené dávkování vonných látek v rozmezí 5-12% objemu vosku. Vše jemně mícháme dřevěnou tyčinkou asi 2 minuty.

KROK 4

Namočte desku držáku knotu do roztaveného vosku a poté umístěte bavlněný nebo dřevěný knot centrálně na dno nádoby nebo misky. Fixační destičku namočte do vosku a přilepte ji ke dnu sklenice.

KROK 5

Když má vosk teplotu asi 40 - 50 stupňů C (začne se zakalovat), opatrně ho nalijte do sklenic. Protože existuje riziko, že bavlněný knot přestane stát rovně, použijte stabilizátor.

Posucha obsažená v sadě slouží ke zdobení svíčky. Nezapomeňte, že na vosk můžete použít malé množství sušené hmoty. Nadměrné vločky mohou způsobit zánět!

KROK 6

Nechte svíčky úplně vychladnout. Knot ustříhněte na požadovanou délku (dřevěný knot cca 5 mm, bavlněný knot 5-7 mm).

Nezapomeňte také, že svíčku je třeba před prvním zapálením nechat alespoň 14 dní! To zvyšuje a stabilizuje přidanou vůni. Bavte se.



AKO VYROBIŤ SÓJOVÚ SVIEČKU KROK ZA KROKOM?

KROK 1 Pripravte si správne množstvo vosku na sviečku. Ako zistíte, koľko vosku budete potrebovať? Pomôže vám nasledujúci vzorec:

Objem nádoby [ml] * 0,77 = sójový vosk [g].

Odmeraný vosk nalejte do hrnca, jemne zahrievajte na miernom ohni vo vodnom kúpeli, kým sa úplne neroztopí.

KROK 2 Dávajte pozor, aby ste vosk neprehriali!
Maximálna teplota je 80 °C (vosk sa topí pri 38-44 °C). Vosk premiešajte pomocou drevenej tyčinky, ktorá je súčasťou súpravy. V tomto okamihu pridajte aj farbivo (dávkovanie 0,1 % - 0,2 %). Vosk odložte, aby vychladol.

KROK 3 Keď má vosk teplotu približne 60-70 °C, pridajte do sviečok vôňu. Odporúčané dávkovanie vône je 5-12 % objemu vosku. Celé to jemne miešajte drevenou tyčinkou asi 2 minúty.

KROK 4 Namočte plechovku na upevnenie knôtu do roztopené ho vosku a potom umiestnite bavlnený alebo drevený knôt do stredu na dno nádoby, misky. Namočte fixačný plech do vosku a prilepte ho na dno nádoby.

KROK 5 Keď má vosk približne 40 - 50 °C (začína sa mračiť), opatrne ho nalejte do pohárov. Keďže hrozí, že bavlnený knôt prestane stáť rovno, použite stabilizátor.

Na zdobenie sviečky použite sušičku, ktorá je súčasťou balenia. Nezabudnite, že na vosk môžete použiť len malé množstvo sušených vložiek. Pri nadmernom množstve vložiek hrozí riziko vznietenia!

KROK 6 Sviečky odložte bokom, aby úplne vychladli. Knôt zastrihnite na požadovanú dĺžku (drevený knôt približne 5 mm, bavlnený knôt 5-7 mm).

Nezabudnite tiež, že sviečka by mala pred prvým zapálením stáť aspoň 14 dní! Tým sa posilní a stabilizuje pridaná vôňa. Vychutnajte si.

HOGYAN KÉSZÍTSÜNK SZÓJA GYERTYÁT LÉPÉSRŐL LÉPÉSRE?

1. lépés

Készítse el a megfelelő mennyiségű viaszt a gyertyához. Honnan tudod, hogy mennyi viaszra lesz szükséged? A következő képlet segít Önnek:

Az edény térfogata [ml] * 0,77 = szójaviasz [g].

Öntse a kimért viaszt egy edénybe, és alacsony hőfokon, vízfürdőben óvatosan melegítse, amíg teljesen fel nem olvad.

2. lépés

Vigyázzunk, hogy ne melegítsük túl a viaszt!

A maximális hőmérséklet 80 °C (a viasz 38-44 °C-on olvad meg). Keverje meg a viaszt a készletben található fapálcikával. Ekkor adja hozzá a festéket is (0,1% - 0,2%-os adagolásban). Tegye félre a viaszt hűlni.

3. lépés

Amikor a viasz 60-70 °C körüli hőmérsékletű, adja hozzá az illatanyagot a gyertyákhoz. Az illatanyag ajánlott adagolása 5-12% között van a viasz térfogatára vonatkoztatva. Az egészet óvatosan keverje meg egy fapálcikával kb. 2 percig.

4. lépés

Áztassa a kanócot rögzítő bádogot olvasztott viaszba, majd helyezze a pamut- vagy fa kanócot középre az edény, tál aljára. Áztassa a rögzítőlemezt a viaszba, és ragassza az üveg aljára.

5. lépés

Amikor a viasz 40-50 °C körüli hőmérsékletű (kezd zavarossá válni), óvatosan öntse az üvegekbe. Mivel fennáll a veszélye, hogy a pamut kanóc nem áll egyenesen, használjon stabilizálót.

A gyertya díszítéséhez használja a mellékelt szárítót. Ne feledje, hogy csak kis mennyiségű szárított pelyhet használhat a viaszhoz. A túlzott mennyiségű pehelynél fennáll a tűzveszély!

6. lépés

Tegyük félre a gyertyákat, hogy teljesen kihűljenek. A kanócot vágja a kívánt hosszúságúra (fakanál kb. 5 mm, pamut kanóc 5-7 mm).

Ne feledje azt sem, hogy a gyertyának legalább 14 napig kell állnia, mielőtt először égetné! Ez erősíti és stabilizálja a hozzáadott illatot. Jó étvágyat!